


JLC 第53回ジョーク・コンテスト




2021年3月20日（土・春分の日）16:00-17:00

オンライン会議方式 MC:今井真由美



	出題品と語数	出題者と得点
1	 <p>The corvid-19 experts said that to avoid infection a mask and gloves was enough to go to the supermarket. When I got there, everyone else had clothes on. (29 words)</p>	<p>長谷川真弓 4+4=8</p>
2	<p>If con is the opposite of the pro, is the congress opposite of progress? (14 words)</p> 	<p>中嶋秀隆 4+5=9</p>
3	<p>“Where do you live by the way?” “We live by the bakery. There we’re finding the bread of life. But we do not live by the bread alone.” (28 words)</p> 	<p>岡本真弘人 0+0=0</p>
4	 <p>A man applied for a bookkeeping job. “Where did you get your training?” asked the employer. “Yale” “Wow! Splendid!!! What’s your name?” “Yohnson” (23words)</p>	<p>今井真由美 2+4=6</p>

5		<p>In England, saving for a rainy day and saving for a holiday are usually the same thing.</p> <p style="text-align: right;">(17 words)</p>	<p>坂井 孝彦 0+0=0</p>
6	<p>Husband: Did you miss me while I was gone? Wife: Were you gone? (11 words)</p>		<p>豊田 一男 5+6=11 第二位</p>
7		<p>Internet discussion: user kiki357: HEEEEY, HOW ARE YOU? I'M NEW HERE! user ukili: Try pressing CapsLock. user kiki357: AWESOME, NOW I DON'T HAVE TO KEEP PRESSING SHIFT!!!! (27 words)</p>	<p>村井久美子 1+1=2</p>
8		<p>“This is your captain speaking. Today’s flight to Chicago ... stop Tommy, go to Mom, Dad is working Sorry for the interruption. I’m working from home today.” (26 words)</p>	<p>小澤 正樹 6+5=11 第二位</p>
9		<p>Before marriage a man will lie awake all night thinking about something she says. After marriage he will fall asleep before she finishes talking.</p> <p style="text-align: right;">(24 words)</p>	<p>相原 悦夫 3+1=4</p>
10	<p>When I glimpse the back of a woman’s knees I seem to hear the first movement of Beethoven’s Pastoral Symphony. —Charles Grenville (22 words)</p>		<p>佐川 光徳 0+0=0</p>

11		<p>USA is an extreme capitalism country. They sell anything, resulting occasionally in exhausting certain goods. One of them is Democracy.</p> <p>(20 words)</p>	<p>大谷 秀之</p> <p>1+1=2</p>
12	<p>A North Carolina sheriff's office offered Valentine "Special" to people still wanted.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.A set of limited-edition bracelets 2.Free transportation with a chauffeur 3.A one-night minimum stay <p>(30words)</p>		<p>大野 和子</p> <p>5+5=10</p>
13		<p>Even during the corona pandemic, the most contagious thing is still your smile.</p> <p>(13 words)</p>	<p>岡田 茂富</p> <p>2+2=4</p>
14	<p>Half of Mizuho's ATMs in Japan shut down, with some eating cards. They were like Amoral Temperamental Monsters, or Angry Telltale Misanthropists, or Anatomically Troublemaking Madmen.</p> <p>(26 words)</p>		<p>安藤 雅彦</p> <p>0+0=0</p>
15		<p>Biden: You botched the Covid-19 pandemic, and caused thousands of unnecessary deaths.</p> <p>Trump: Look who's talking. You've been president only a month, and already, more than 500,000 Americans are dead.</p> <p>(30 words)</p>	<p>土屋 政雄</p> <p>1+1=2</p>

16	<p>A blonde crashed a helicopter. A police officer asked her what happened. She said, "It got cold so I turned off the fan." (23 words)</p>		<p>棚橋 征一 1+1=2</p>
17		<p>May our marriages never interfere with our love lives! (9 words)</p>	<p>舟崎 正敏 1+1=2</p>
18	<p>Secretary: Boss, I have bad news. President: Always bad news! Don't you have any good news once in a while? Secretary: I see, boss. I have a supreme one. You are not sterile. (30 words)</p>		<p>服部 陽一 8+10=18 第一位</p>

MC の記

Zoom での開催にも漸く慣れてきた当会ですが Accidents will happen 。

当日 MC 予定の佐川さんの音が出ないというハプニングが発覚！ (泣) いろいろやってもどうにもならず (涙)

開始3分前にバトンタッチで私がMCをすることとなりました。「Zoom あるある」とはいえ、英語力教養共に圧倒的に足りない私は、急なことでしどろもどろで・・・大汗をかき、気がつけば時間がオーバー😓ここにお詫び申し上げます。

今回の応募は18題。冴えたジョークが集まりました。いつものように即1回目の投票、今回は1回目の投票で高得点を挙げられた3人が討議後も安

定して票を伸ばし、順当に入賞されました。服部さん8+10=18で1位、豊田さん(5+6)、小澤さん(6+5)で同率2位、という結果でした。それでは今回応募のジョークを振り返ってみます。

1番 アハハ 想像すると何ともおかしいですね。添えられた画像がまたピッタリです！！8票獲得。**2番** progress と congress これもウマイ！(語源がそうだったかと思うほど)遅々として何も進まない国会はまさに進歩の反対、日本のワクチン接種はいいいつになるのやら・・・**3番** There we're finding the bread of life とは文字通り命の糧？それともキリスト教の宗派？パンの耳でももらっているんじゃ・・・等いろんな意見が

出たのですが、実はよくわからないまま終了。出品された岡本さんがご欠席だったのが残念。解説おまちしております。**4番** 簿記係に応募してきた男。なんとエール (Yale) 大卒?! と喜んだら、あっし名前はヨンソンでさあ。ただ訛りの強いムショ (Jail) 帰りのジョンソンさんだったというオチ。すかさずドイツ語訛りだと J が Y になりますね、と土屋さん。さすがです。**5番** rainy day の double meaning. まさかの時に備えて儉約するのと、休暇のために儉約するのは同じこと。イギリスでは休暇はたいい雨になって結局文字通 saving for rainy da になっちゃうよ。一ひねりが効いています。**6番** 面白い! 人気を博して堂々の2位。やっぱりみなさん身に覚えがあるんですね。その場で大笑いした私ですが、「ただいま」と帰ってきた夫に、昨日もつい「あら? 出かけてたの?」と。**7番** ネット掲示板の会話。昨今ネットやテキストメッセージでは「文頭やTおよび 固有名詞は大文字にする」などという学校で習ったルールは無視してぜ〜んぶ小文字 (アポストロフィやカンマも省略) というトレンドだそうです。それに対して大文字はハイテンションで怒鳴っているようなウルサイ印象。この初心者は capsLock キーを知らなかったみたいですが…。さすが村井さん、トレンドを掴んだジョークでしたが、その面白さに我々がついていけず、票が伸びず sumimasendeshita。**8番** これはよくあるリモートワーク光景かと思いきや、なんと機長のリモートワークとは! ひねりの利いたジョークが人気を博して同率2位。それにしても佐川さんこのピッタリの絵どこからお探しになったのでしょうか。素晴らしい!**9番** 男性ってロマンチック♥女は話が長いって?? でもおしゃべりな奥さんのお陰でとにかく寝られるようになったからよかったじゃないですか! ね、相原さん。**10番** ムム…田園と女性の足??

Charles Grenville とは? みんな頭を悩ませましたが、女性の軽やかな足取りとメロディが一致したような…というオチでした。**11番** アメリカの民主主義が危うし、という強烈な皮肉ですね。**12番** 私はこれが気に入ったのですが、惜しくも1票差で入賞ならず。どれも魅力的で女心をくすぐる広告にありそうじゃないですか! ウフフ。**13番** なんと美しいジョークと一同感激。作者が岡田さんで〇〇! (お好きな文字を入れてください)**14番** 2月末のみずほのシステム障害ニュースをすぐさまレベルの高い英単語で (MC は冷や汗💧) ジョークに仕立てられた安藤さん。Machine を擬人化なされたのは『クララとお日さま』の影響かしら?**15番** トランプさんのこの言いぐさ、いかにも彼らしくて可笑しい。もしかしてこの発言は事実でしょうか…。**16番** 棚橋さんらしい癒し系のブロンドジョークで笑えます。言葉狩りを気にしなくてはならないジェンダーレスの時代ですが、ジョークの世界では関係なく大らかに笑い飛ばしたいですね。おっと、このブロンドは可愛い坊やだったかな?**17番** 最初「この結婚によって我々の愛が変わることのないように」と願っているのかと思ったのですが、いやぁ読みが浅かった。それぞれ別の愛人がいてその愛の生活を妨げないよにという「大人な」お願いだとお教えいただきました。私まだまだです。**18番** お待たせいたしました。わかりやすくてちょっとドッキリクスッと笑えて実にうまいジョーク。この secretary はウィットに富んでいますね。VBD から人気を博しそのまま得票を伸ばし堂々の1位です! Zoom になってからずっとご欠席の服部さんですが、爪痕を残されました。次回はどうか万障お繰り合わせの上是非お顔をみせてください。

* * * * *